

2. Ausfertigung



Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

ZEUGNIS ÜBER DIE ORGANISATION VON SICHERHEITSMABNAHMEN

Safety Management Certificate

Zeugnis-Nr.: 167843/21
Certificate No.:

Ausgestellt nach den Bestimmungen des
INTERNATIONALEN ÜBEREINKOMMENS von 1974 ZUM SCHUTZ DES
MENSCHLICHEN LEBENS AUF SEE
in seiner jeweils geltenden Fassung

im Namen der Regierung der
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
durch die Berufsgenossenschaft Verkehrswirtschaft
Post-Logistik Telekommunikation

*Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY
OF LIFE AT SEA, 1974, as amended*

*under the authority of the Government of the
Federal Republic of Germany
by Berufsgenossenschaft Verkehrswirtschaft
Post-Logistik Telekommunikation*

Name des Schiffes <i>Name of ship</i>	DALIAN EXPRESS
Unterscheidungssignal <i>Distinctive number or letters</i>	DGXS
Heimathafen <i>Port of registry</i>	HAMBURG
Schiffstyp <i>Type of ship</i>	Anderes Frachtschiff <i>Other cargo ship</i>
Bruttoreaumzahl <i>Gross tonnage</i>	88493
IMO Nummer <i>IMO-Number</i>	9229829
Name und Anschrift des Unternehmens <i>Name and address of the Company</i>	Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft Ballindamm 25 20095 Hamburg/Germany <i>(s. Punkt 1.1.2 ISM Code/see para 1.1.2 ISM Code)</i>
Identifikationsnummer für das Unternehmen <i>Company identification number</i>	0217944

Safety Management Certificate 01/2016

Hiermit wird bescheinigt,
dass nach einer Überprüfung festgestellt worden ist, dass das für das Unternehmen ausgestellte Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften für diesen Schiffstyp gilt sowie dass das System des Schiffes zur Organisation von Sicherheitsmaßnahmen einem Audit unterzogen worden ist und die Vorschriften des Internationalen Codes für Maßnahmen zur Organisation eines sicheren Schiffsbetriebes und zur Verhütung der Meeresverschmutzung (ISM Code) erfüllt.

*This is to certify that
the Safety Management System of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the company is applicable to this type of ship.*

Dieses Zeugnis gilt unter dem Vorbehalt der regelmäßigen Überprüfung sowie unter dem Vorbehalt,
dass das Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften gültig bleibt, bis zum

*This Safety Management Certificate is valid until
subject to periodical verification and the Document of Compliance remaining valid*

24.11.2021

Abschlussdatum der Überprüfung, auf der dieses Zeugnis beruht:
Completion date of the verification on which this certificate is based:

21.10.2016

Ausgestellt in Hamburg am
Issued at (Ort der Ausstellung des Zeugnisses) (Place of issue of certificate) the

25.10.2016

(Datum der Ausstellung) (Date of issue)



**BERUFGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT
POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION
- Dienststelle Schiffssicherheit -**


